

Piosenka litewska

Діапазон: e1 - d2

музика Ф. Шопена
слова Стефана Вітвицького

Український текст - Лілія Батюк-Нечипоренко

Allegro moderato (♩=88)

mf *pp*

Meno mosso (♩=72)

6

Bar - dzo ra-nicz - no wscho - dzi - ło sło - necz - ko
Схо - ди - ло Сон - це над сві - том ра - ньє - ко

Meno mosso (♩=72)

p *legatiss.* 3

9

Ma - ma przy szkła-nem o-kien-ku sie dzia - ła "Z kąd - że to py - tam po -
Ма - ма в цей час при ві-кон-ці си - ді - ла "Звід - ки вер-та - єш-ся,

p *sempre legato*

12

wra - casz có - recz - ko? Gdzieś twój wia-ne-czek na gło-wie zma - cza - ła?"
до - ню рід-нєнь - ка? Де ти ві-нок і ко-су на - мо - чи - ла?

3

15 poco piu animato



"Kto tak ra - niuch - no r - niuch - no mi - si mu - si wo - dę no - się.
 "Хто так ра - но во - ду но - сить і ві - но - чок свій і ко - су

poco piu animato

19

rit. a tempo



Mie dziw że mo - że swój wia - ne - czek zro - sić" *f* "Ej zmys - lasz dzie - cię!
 Май - же на - пев - но ви - ку - па - є в ро - сах" "Не прав - да. до - ню!

rit. a tempo

22

*pp**cresc.*

Ej zmys - lasz dzie - cię! tyś za - pew - ne tyś za - pew - ne
 Не прав - да, до - ню! Ти на - пев - не, ти на - пев - не

25

*ff**dim.-----*

w po - le Ż two - im chło - pa - kiem w za - lo - ty po - bieg - la"
 в по - ле з тво - їм ко - ха - ним Зу - стрі - тись по - біг - ла".

30 **Tempo primo** (♩=72)

f

"Praw da, praw - da, ma - tu - siu, praw - dę wyz - nać wo - lę Mo
 "Прав - ду, прав - ду, ма - ту - сью, роз - ка - жу я прав - ду,

Tempo primo (♩=72)

p

35

je - gom w po - lu mło - dzie - na spo - strze - gła Kil - ka chwil tyl - ko
 ми - ло - го по - ба - чи - ла у по - лі лиш од - ну хви - лин - ку

38 **accel.** **a tempo**

ze - zszło na roz - mo - wie Tym cza - sem Tym cza - sem Wia - nek zro - sił się na gło - wie
 Ми по - го - во - ри - ли Тим ча - сом Тим ча сом Ро - си ві - но - чок змо - чи - ли

accel. **a tempo**

ff

43

zro - sił się na gło - wie.
 Ві - нюкзмо чи - ли